



Vài chuyện lạ

Mọi người chủ tịch ở Mỹ, tên Carmichael, từ mười năm nay ra lồng tạo ra

càng độ giả. T. D.

18 Espagne. Dubas, 136 Boulevard Al-

Hàng Pháo biếc, Quine Lôi Cho G
Được Hấp phồng, cho ăn-lý Hấp.

Pub. 5. Mail List 60 Avenue Parli
gon 180-180

 
LE-VAN-TAI
82 - rue G. Gugnemer - 87,
SAIGON

— Hiện con em ở đâu ? ở đâu ?
Vinh-pho nhún vai :
(Còn nữa)

Dịch-giã : Nam-Son

một đứa bé làm gì? Nó đương lo đi trốn tránh mà âm theo một đứa bé, chẳng phải là bất tiện lắm hay sao? Có lẽ nó lìa dưới sông chăng?

— Không có lẽ. Nó oán anh, nó cố giết anh, chớ con tôi có chuyện gì mà nó quăng sông cho đành!

— Có lẽ nó đưa vào viện Dục-anh.

— Có lẽ! có lẽ! con tôi ở viện Dục-anh!

— Anh vội vàng chạy đến viện Dục-anh hỏi thăm thì biết trong đêm 20 tháng 9 kỷ, có ai đem đứa bé đến bỏ trong nhà chuồng. Đứa bé ký mình học một cái khăn lụa mỏng xé hai, trong thấy thêu phần nửa cái mã nam tước và chữ E.

— Đàng rồi, đàng rồi, khăn áo của em đến giờ chứ rồi cả; ông Nại-gon là nam tước, tên em là Et-mien. Vậy ra con em chưa chết thiệt!

— Chưa chết.

— Hiện con em ở đâu? ở đâu? Vĩnh-pho nhân vai!

(Cả nhà)

Thi - Văn
Thơ - Đại
0308

Lâm chấn động nước Pháp đây là bức thư ở Marseille gọi máy bay về khen thuốc Sơu-Độc-Bá-Ương. Hoàn hiệu Ông-Tiền, nên người mắc bệnh phong-tình chẳng luận nặng nhẹ mà chưa dùng để thuốc này, chúng tôi dám quả quyết rằng chưa chắc dứt tuyệt nọc.



Phanhiệt: Lê văn Huệ, Nguyễn Ngọc; **Cáp-Lạc:** Nguyễn Văn Hưu; **Phanhi:** Trương Trọng Hy, Hiệp Hòa, Hồng Ngọc, Nguyễn Văn Truong Phát, Tân Thành; **Sông-long:** Phạm Trung Chánh; **Cần:** Nguyễn Việt Hoàng; **Tourcam:** Nguyễn Văn Trí; **Phanrang:** Đỗ Quang; **Baighet:** Cò Bò; **Nhĩn-hóa:** Quang Sơn; **Somkhathet:** Nguyễn Văn Chương; **Vạn-Gi:** Vĩnh Toàn; **Phu-khe:** Đỗ Chiên; **Tay-hoa:** Nguyễn Xuân Thiển, Nta Sanh Dươp Phang, Võ Văn Trạng, Đỗ Long (Cang Bơ), Nguyễn Khôi (Tân An), Huỳnh Sĩ (Thạch Thành); **Tư-gian:** Hiệp-Thành; **Song chũ:** Nguyễn-hữu-Vin; **Lô-lai:** Phạm-hữu-Lý; **Phu-Phong:** Văn Phúc Thành, Nguyễn Văn; **Đông-Pho:** Nguyễn-Hữu; **An-Khe:** Ngô Văn Việt; **Phu-kh:** Nguyễn Đức M., **Nhĩn-H:** Nguyễn Đăng, Thanh-Sinh Nguyễn; **Thị:** Kontum: Nguyễn Văn Đức; **Siak-đinh:** Nguyễn Văn; **Bạc-D:** Lê Văn Công; **Phu-Mỹ:** Nguyễn Thị; **Đông-con:** Nam Thành; **Tam-quan:** Huỳnh Văn Trí; **Liên-Thông:** Đức-Pak; **Nguyễn Thị:** **Trư-C:** Nguyễn Truyên; **Mu-đo:** Nguyễn Trần; **Song-Vo:** Đặng An; **Tha-Xá:** Thuận Hiệp; **Cáp-Mốt:** Mỹ Lợi; **Ba-gia:** Trần Hưng; **Dong-L:** Chũ Ngọc Văn; **Trư-Bong:** Hồ An; **Cần đ:** Trương Phát, Nguyễn Hòa; **Trư-Sinh:** Chấn Đình M., Trần Văn Thành; **Điêm-Pho:** Trần Văn Chũ; **Tam-kh:** Nguyễn Thái đt Lam; **Cáp-Doo:** Nguyễn thành Tích; **Ho-Nhu:** Châm Bình; **Vũ-An:** Chấn Tường; **Trư-Kien:** Thái Đức Diên; **Ky-Lan:** Hứa Hiệp; **Fai-fo:** Sinh hay Dương; **Tourna:** Phan Ngọc Long, Trần Ngọc Vinh; **Chũ-Hà:** Võ Văn Sang, Hủ (An-Cao) Đặng Văn Tru; **Mỹ-Kyot:** Nguyễn tinh thành; **Mỹ-Chanh:** Hồng đức Quan; **Quảng-Tr:** Thổng-Huê; **Đông-hót:** Nguyễn hay Nhuận; **Thanh-hóa:** G. Long; **Khe-Sanh:** Nam Thao; **Moong-Phong:** Nguyễn Văn; **Nguyễn:** **Sơan-khet:** Nguyễn Văn Cẩn; **Strang-iray:** Lê Văn Tân; **Tư-khe:** Ngô Tiến; **Vư-tien:** Ngô Trí, Phan thị Lộc.

Sirop - Vosges Cazé
Bán tại các hiệu bào chế, hay tại hiệu:
CAZÉ, Pharm. 60 bis, Avenue du Château, Paris

41 Rue de la Sole HANOI

PHÒNG-TỊCH

TÌM-NUỚC

CON CHIM

“Bổ chỉ chân bổ thể khỏe nước, hừng hực sống phật
gì, dân bù chỉ thời cũng uống được.”

Mỗi lít nước bán uống giá: 0p.30

Mỗi lít nước bán uống giá: 0p.10

VÔ-DINH-TÂN

An-là Kim liên 1936

PHÂN PHÂN-TUONG, 44, PHE KIM-LONG

TOFRAK: Nguyễn Văn Thanh ở Q.Đông-Cy

PHATHANG: Kim Anh, Libanville

PHANTHAT: Lê Nam Hương, Commercial

QUINBON: Bông-lip, Avenue KIM-Dinh

QUANGHAI: Cánh Hoàng ở Bông-lip

SOCTANG: Nguyễn-Minh, Maître ở Calcutta

THINH: Hồ-thị-Hàn Matson Sinh-Hoa

VIENTIANE: Mưu Phan-thi-Lộc, rue Tai-fu-ta

THAKHEK: Bông-Tiên Matson Nghi-Nhật Tân

LUANGPRABANG: Pháo ông Khe Entrepreneur

Các tỉnh khác trong Nam Bắc có đại lý

Trần-Cương — Rue Verdun — TOURANE

Mỗi chai 12.50 - Nửa tá 72.50 ↓ Mỗi ve 12.00 - Nửa tá 52.00

Hai thứ thuốc này nổi tiếng khắp Đông-Pháp, ngoài những bức thư minh-tạ đã đăng trước, nay xin dịch bản phân chiết, được qua năm ANTONINI bạn khen thuốc NHÂN-TẠO-HUYẾT sau khi ngẫm đi thí-nghiệm và phân-chất tại phòng LABORATOIRE DE CHIMIE de L'INDOCHINE - HANOI như sau :

e Thuộc này lấy toàn tinh chất của mười một thứ cây quý, e
e trong đó có VỊNH-SAM, chế theo phương pháp bảo-chế Thái-
e tây, hợp dụng cho người An-nam có thể bồi khí huyết, tăng sức
e khỏe, làm cho lòng-triết-cầu (colubus rouzei de sapa) tươi tốt
e trong sạch và sát trừ được vi trùng lỵ, giang mai v.

Trích dịch đoạn ngài chứng nhận thuốc CỎ TINH ĐỎ THẦN :

e Thuốc này không có chất độc, tinh chế toàn nguyên liệu
e rất quý như SAM mới ong v. v . . . tr chứng đã thần-dĩnh a.

N° 114 — Hàng-Bông — HANOI

SHELL

Tiểu thuyết "Sư Đầu Quái Hiệp" đã ra số 6 đề biểu không xin Quý-Khách nhớ đón xem